

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 23.3422.08.23

EU DECLARATION OF CONFORMITY No.

Wir / We

Hager Electro GmbH & Co. KG
Zum Gunterstal
66440 BLIESKASTEL - GERMANY

bestätigen, dass das (die) Produkt(e) / declare that the product(s)

Bezeichnung / Designation

Volta series DBO energy distribution

Bestell-Nummer(n) / Type reference(s)

See pages 2 - 16

Handelsmarke / Trademark

Hager

die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt (erfüllen):

is (are) in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

- Niederspannungsrichtlinie (NSR) Nr. 2014/35/EU - Low Voltage Directive (LVD) N° 2014/35/EU

- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe Nr. 2011/65/EU geändert durch (EU) 2015/863 - Directive on the Restriction of the use of certain Hazardous Substances (RoHS) N° 2011/65/EU amended by N° (EU) 2015/863

.....

.....

.....

Norm(en) und / oder das (die) maßgebliche(n) Dokument(e) / Standard(s) and/or relevant document(s)

Norm Nr. + Berichtigung Nr. mit jeweils Ausgabe-Datum / Standard number + relevant amendments together with the edition dates

DIN EN 60670-24 (VDE 6060-24):2014-03
EN IEC 63000:2018-12

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Im Namen von / On behalf of Hager Electro GmbH & Co. KG - Zum Gunterstal - 66440 BLIESKASTEL - GERMANY

Name des Unterzeichners / Name of signatory

Ian Ellis

Funktion des Unterzeichners / Function of signatory

Certification Manager (Enclosure Systems)

Ort und Datum der Ausstellung / Place and date of issue

07.08.2023, Telford

Unterschrift / Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

Serie VA / Series VA – Aufputzmontage / Surface mounted

Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Belgien / Belgium		
VA48Y	Kleinverteiler, Volta, APV, IP30, 4x12PLE, Version Belgien	Enclosure, Volta, surface, IP30, 4x12PLE, version Belgium
Dänemark / Denmark		
VA12DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA24DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA36DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA48DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
Frankreich, nach Artikel 9 EL Tableaux « normaux » / France, complies Article 9 EL Tableaux "normaux"		
VA12D	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version France
VA24D	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version France
VA36D	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version France
VA48D	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version France
Griechenland / Greece		
VA12DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VA12G	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VA24DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VA24G	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VA36DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VA36G	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VA48DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VA48G	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Greece
Niederlande / The Netherlands		
VA12NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA24NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA36NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA48NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version The Netherlands
Schweden / Sweden		
VA12N	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VA24N	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA36N	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA48N	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
Schweiz / Switzerland		
VA12A	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VA24A	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VA36A	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VA48A	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VA60A	Kleinverteiler, Volta, APV, 5x12PLE, IP30	Enclosure, volta,APV, 5x12PLE, IP30
Österreich / Austria		
VA12B	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Austria
VA24B	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Austria
VA36B	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Austria
VA48B	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Austria
Spanien / Spain		
VA12E	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VA24E	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VA36E	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VA48E	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Spain
Ohne länderspezifische Zuweisung / Country not allocated		
V05A	Kleinverteiler, Volta, APV, 5PLE, IP30, MIT RW	Enclosure, Volta, surface, 5MOD, IP30, with RW
VA12BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, 245x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, 245x305x96, 5mm external dimension
VA12CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, without door
VA24BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, 370x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, 370x305x96, 5mm external dimension
VA24CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, without door
VA36APZ	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Tür und RJ45-Buchse	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, door and RJ45-jack
VA36BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, 515x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, 515x305x96, 5mm external dimension
VA36CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, without door
VA48BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, 640x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, 640x305x96, 5mm external dimension
VA48CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, without door
VA60CN	Klein.,Volta,APV,5x12PLE,IP30	small distribution board volta surface 5 x 12 mod. IP30
VA60T	Tür,volta,APV,5-reihig,Blech geschlossen	door, volta, surface, 5 rows, sheet steel

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VA60W	Tür,volta,APV,5-reihig,Kunstst. geschlitzt	door, volta, surface, 5 rows, slotted plastic
VA60V	Tür,volta,APV,5-reihig,Blech geschlitzt	door, volta, surface, 5 rows, slotted sheet steel
VA60K	Tür,volta,APV,5-reihig,Kunstst.Klarsicht	door, volta, surface, 5 rows, transparent plastic

Schrank ohne Klemmen / Surface mounted without terminals

VA12CK	Kleinverteiler,Volta,APV,1x12PLE,IP30	Enclosure,Volta,surface,1x12MOD,IP30
VA12WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA24CK	Kleinverteiler,Volta,APV,2x12PLE,IP30	Enclosure,Volta,surface,2x12MOD,IP30
VA24WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA36CK	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA36WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA48CK	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA48WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, without door, without terminals

Nicht EWR/EFTA-Staaten / non EEA Agreement and non EFTA states

Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Israel / Israel		
VA36Y	APV, Volta, IP30, 3x12PLE, Ausf.Israel	VOLTA SURFACE MOUNT.

Serie VH / Series VH – Hohlwandinstallation / Hallow wall

Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Dänemark / Denmark		
VH12DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Denmark
VH24DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Denmark
VH36DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Denmark
VH48DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Denmark
VH60DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Denmark
Griechenland / Greece		
VH12EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VH12ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH24EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VH24ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH36EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VH36ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH48EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Greece

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VH48ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH60EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Greece
VH60ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
Nederlande / The Netherlands		
VH60NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Nederlande	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version The Netherlands
Portugal / Portugal		
VH60EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Portugal	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Portugal
Schweden / Sweden		
VH12NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Sweden
VH24NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Sweden
VH36NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Sweden
VH48NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Sweden
VH60NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Sweden
Schweiz / Switzerland		
VH12NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VH24NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VH36NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VH48NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VH60NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, version Switzerland
Spanien / Spain		
VH12EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VH12ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH24EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VH24ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH36EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VH36ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH48EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Spain
VH48ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH60ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
NCEE		
VH12NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version NCEE
VH24NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version NCEE
VH36NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version NCEE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VH48NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version NCEE
--------	---	--

Ohne länderspezifische Zuweisung / Country not allocated

VH12NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, sheet steel door
VH24AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 470x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, 470x314, 5x87mm cut-out
VH24NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door
VH36AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 595x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, 595x314, 5x87mm cut-out
VH36NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door
VH48AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 720x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, 720x314, 5x87mm cut-out
VH48NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door
VH60AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 846x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, 846x314, 5x87mm cut-out
VH60NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door

Hohlwandanwendung ohne Klemmen / hollow wall mounted without terminals

VH12WT	Kleinverteiler Volta HWV 1x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH24WT	Kleinverteiler Volta HWV 2x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH36WT	Kleinverteiler Volta HWV 3x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH48WT	Kleinverteiler Volta HWV 4x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH60WT	Kleinverteiler Volta HWV 5x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals

Serie VU / Series VU – Unterputzmontage / Flush mounted

Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Belgien / Belgium		
VU12LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Belgium
VU24LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Belgium
VU36LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Belgium
VU48LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Belgium
Dänemark / Denmark		
VU12DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Denmark
VU24DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Denmark
VU36DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Denmark
VU48DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Denmark
VU60DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Denmark
Frankreich / France		

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VU12ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version France
VU24ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version France
VU36ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version France
VU48ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version France
Griechenland / Greece		
VU12NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VU12NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NPL	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU36NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VU36NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VU48NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VU48NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VU60NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Greece
VU60NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Greece
Ireland / Ireland		
VU12IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Ireland
VU24IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Ireland
VU36IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Ireland
VU48IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Ireland
Norwegen / Norway		
VU12NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, version Norway
VU24NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, version Norway
VU36NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, version Norway
VU48NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, version Norway
VU60NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Norway
NCEE / NCEE		
VU12NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version NCEE
VU24NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version NCEE
VU36NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version NCEE
VU48NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version NCEE
VU60NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version NCEE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

Schweden / Sweden		
VU12NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Sweden
VU24NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Sweden
VU36NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Sweden
VU48NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Sweden
VU60NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Sweden
Schweiz / Switzerland		
VU12NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VU24NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VU36NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VU48NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VU60NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, version Switzerland
Spanien / Spain		
VU12EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VU12ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU24EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VU24ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU36EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VU36ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU48EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Spain
VU48ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU60EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Spain
VU60ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
Ohne länderspezifische Zuweisung / Country not allocated		
VU318F	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x18PLE, IP30, Stahlblech, Tür	Enclosure, Volta, flush, 3x18MOD, IP30, sheet steel door
VU418F	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x18PLE, IP30, Stahlblech, Tür	Enclosure, Volta, flush, 4x18MOD, IP30, sheet steel door
Mit Tür / with door		
VU12NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, door
VU24NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, door
VU36NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, door
VU48NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, door
VU60NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, door
Spezielles Nischenmaß / special niche size		
VU12AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 340x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, sheet steel door, 340x335x90mm niche size

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VU24AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 340x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, 340x335x90mm niche size
VU36AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 615x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, 615x335x90mm niche size
VU48AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 740x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, 740x335x90mm niche size
VU60AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 865x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, 865x335x90mm niche size
Ohne Klemmen / without terminals		
VU12WT	Kleinverteiler Volta UPV 1x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, door, without terminals
VU24WT	Kleinverteiler Volta UPV 2x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, door, without terminals
VU36WT	Kleinverteiler Volta UPV 3x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, door, without terminals
VU48WT	Kleinverteiler Volta UPV 4x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, door, without terminals
VU60WT	Kleinverteiler Volta UPV 5x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, door, without terminals
Nicht EWR/EFTA-Staaten / non EEA Agreement and non EFTA states		
Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Afrika / Africa		
VU12NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Africa
VU12NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Africa
VU24NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Africa
VU24NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Africa
VU36NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Africa
VU36NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Africa
VU48NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Africa
VU48NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Africa
VU60NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Africa
VU60NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Africa
Israel / Israel		
VU24NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Israel
VU36NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Israel
VU48NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Israel
VU60NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Israel
Ukraine / Ukraine		
VU12UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU24UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU36UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Ukraine

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VU48UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU60UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, version Ukraine
Singapur / Singapore		
VU12NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Singapore
VU24NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Singapore
VU36NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Singapore
VU48NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Singapore

Mauerkasten / Wallbox

Referenz nach Land / reference sorted by country	Bezeichnung	Designation
Mauerkasten für die Hohlwand / wallbox hollow wall		
VH12NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 1x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 1x12MOD
VH24NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 2x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 2x12MOD
VH36NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 3x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 3x12MOD
VH48NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 4x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 4x12MOD
VH60NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 5x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 5x12MOD
Unterputz Mauerkasten / wallbox for flush mounting		
VU12BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 1x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 1x12MOD
VU12NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 1x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 1x12MOD
VU24BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 2x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 2x12MOD
VU24NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 2x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 2x12MOD
VU36BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 3x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 3x12MOD
VU36NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 3x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 3x12MOD
VU48BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 4x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 4x12MOD
VU48NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 4x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 4x12MOD
VU60NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 5x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 5x12MOD
Ersatz Mauerkasten / wallbox replacement		
VZ531N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 1x12PLE	Wallbox, Volta, 1 row, replacement
VZ532N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 2x12PLE	Wallbox, Volta, 2 rows, replacement
VZ533N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 3x12PLE	Wallbox, Volta, 3 rows, replacement
VZ534N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 4x12PLE	Wallbox, Volta, 4 rows, replacement

Ausbaupakete für Mauerkasten und Schrank / expansion packages for wallbox and enclosure

Ausbaupaket-bestückung / expansion package	Bezeichnung	Designation
Rahmen und Tür, PE-Klemme / frame and door, PE-terminal		
VZ12AU	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 1x12MOD, with frame and door, PE-terminal

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ24AU	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, with frame and door, PE-terminal</i>
VZ36AU	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, with frame and door, PE-terminal</i>
VZ48AU	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	<i>Expansion package, Volta, 4x12MOD, with frame and door, PE-terminal</i>
VZ60AU	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	<i>Expansion package, Volta, 5x12MOD, with frame and door, PE-terminal</i>
Rahmen+Tür / frame and door		
VZ12NUH	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE, m.Rahmen+Tür	<i>Expansion package, Volta, 1x12MOD, with frame and door</i>
VZ24NUH	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, m.Rahmen+Tür	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, with frame and door</i>
VZ36NUH	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE, m.Rahmen+Tür	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, with frame and door</i>
VZ48NUH	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, m.Rahmen+Tür	<i>Expansion package, Volta, 4x12MOD, with frame and door</i>
VZ60NUH	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, m.Rahmen+Tür	<i>Expansion package, Volta, 5x12MOD, with frame and door</i>
Ohne Rahmen und Tür / without frame and door		
VZ12NAV	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	<i>Expansion package, Volta, 1x12MOD, flush, without frame and door</i>
VZ24NAV	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush, without frame and door</i>
VZ36NAV	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush, without frame and door</i>
VZ48NAV	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	<i>Expansion package, Volta, 4x12MOD, flush, without frame and door</i>
VZ60NAV	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	<i>Expansion package, Volta, 5x12MOD, flush, without frame and door</i>
Für Reihenklemmen / for brass terminals		
VZ24NRK	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush, for brass terminals</i>
VZ36NRK	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush, for brass terminals</i>
VZ48NRK	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	<i>Expansion package, Volta, 4x12MOD, flush, for brass terminals</i>
VZ60NRK	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	<i>Expansion package, Volta, 5x12MOD, flush, for brass terminals</i>
Blendrahmen, Tür, Abdeckung für Hohlwandanwendung / Hollow wall, blind frame, door, cover		
VZ24AP2	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, UPV/HWV, Blendrahmen, Tür, Abdeckung	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush/Hollow wall, blind frame, door, cover</i>
VZ36AP2	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE, UPV/HWV, Blendrahmen, Tür, Abdeckung	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush/Hollow wall, blind frame, door, cover</i>
Rahmen und Tür, Schweiz für Hohlwandanwendung / hollow wall, blind frame, door, cover for Switzerland		
VZ12CHU	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 1x12MOD, with frame and door, version Switzerland</i>
VZ24CHU	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, with frame and door, version Switzerland</i>
VZ36CHU	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 3x12MOD, with frame and door, version Switzerland</i>
VZ48CHU	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 4x12MOD, with frame and door, version Switzerland</i>
VZ60CHU	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 5x12MOD, with frame and door, version Switzerland</i>
Ohne Rahmen und Tür, Schweiz / without blind frame, door, cover for Switzerland		
VZ12CAV	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 1x12MOD, without frame and door, version Switzerland</i>
VZ24CAV	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	<i>Expansion package, Volta, 2x12MOD, without frame and door, version Switzerland</i>

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ36CAV	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 3x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ48CAV	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 4x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ60CAV	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 5x12MOD, without frame and door, version Switzerland

Blendrahmen mit Tür / Door frame with door

Blendrahmen Tür Kombination/ <i>blind frame and door combination</i>	Bezeichnung	Designation
1 reihig / 1 row		
VZ101WN	Blendrahmen, Volta, 1 reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 9016
VZ261N	Blendrahmen, Volta, 1 reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 1 row, with stainless steel door
VZ321N	Blendrahmen, Volta, 1 reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 9006, silver
VZ331N	Blendrahmen, Volta, 1 reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 7016, anthracite
2 reihig / 2 row		
VZ102WN	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 2 rows, with door, RAL 9016
VZ262N	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 2 rows, with door, RAL 9006, stainless steel
VZ322N	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 2 rows, with door, RAL 7016, silver
VZ332N	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 2 rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ102N	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 2 rows, with door, RAL 9010
3 reihig / 3 row		
VZ103WN	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 3 rows, with door, RAL 9016
VZ103WV	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 3 rows, with slotted door, RAL 9016
VZ263N	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 3 rows, with stainless steel door
VZ323N	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 3 rows, with door, RAL 9006, silver
VZ333N	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 3 rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ103N	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 3 rows, with door, RAL 9010
4 reihig / 4 row		
VZ104WN	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 4 rows, with door, RAL 9016
VZ104WV	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 4 rows, with slotted door, RAL 9016
VZ264N	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 4 rows, with stainless steel door
VZ324N	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 4 rows, with door, RAL 9006, silver
VZ334N	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 4 rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ104N	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 4 rows, with door, RAL 9010
VZ104V	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 4 rows, with slotted door
5 reihig / 5 row		

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ105WN	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 5 rows, with door, RAL 9016
VZ105WV	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 5 rows, with slotted Door, RAL 9016
VZ265N	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 5 rows, with stainless steel door
VZ325N	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 5 rows, with door, RAL 9006, silver
VZ335N	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 5 rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ105N	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 5 rows, with door, RAL 9010
VZ105V	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 5 rows, with slotted Door

Blendrahmen ohne Tür / door frame without door

Blendrahmen / blind frame	Bezeichnung	Designation
VZ141N	Blendrahmen, Volta, 1 reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 1 row, without Door, RAL 9010
VZ142N	Blendrahmen, Volta, 2 reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 2 rows, without Door, RAL 9010
VZ143N	Blendrahmen, Volta, 3 reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 3 rows, without Door, RAL 9010
VZ144N	Blendrahmen, Volta, 4 reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 4 rows, without Door, RAL 9010
VZ145N	Blendrahmen, Volta, 5 reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 5 rows, without Door, RAL 9010

Tür / door

Türbe- zeichnung / door reference	Bezeichnung	Designation
1 reihig / 1 row		
VA12K	Tür, Volta, APV, 1-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 1-row, transparent, with doorshield
VA12T	Tür, Volta, APV, 1-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 1-row, sheet steel, with doorshield
VZ121N	Tür, Volta, UPV/HWV, 1-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 1 rows, sheet steel
VZ131N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 1-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 1 rows
2 reihig / 2 row		
VA24K	Tür, Volta, APV, 2-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 2-rows, transparent, with doorshield
VA24T	Tür, Volta, APV, 2-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 2-rows, sheet steel, with doorshield
VZ122N	Tür, Volta, UPV/HWV, 2-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 2 rows, sheet steel
VZ132N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 2-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 2 rows
3 reihig / 3 row		
VA36K	Tür, Volta, APV, 3-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 3-rows, transparent, with doorshield
VA36T	Tür, Volta, APV, 3-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 3-rows, sheet steel, with doorshield
VA36V	Tür, Volta, APV, 3-reihig, Stahlblech, geschlitzt	Door, Volta, surface, 3-rows, sheet steel, ventilated
VZ123N	Tür, Volta, UPV/HWV, 3-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 3 rows, sheet steel
VZ133N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 3-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 3 rows
4 reihig / 4 row		

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VA48K	Tür, Volta, APV, 4-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 4-rows, transparent, with doorshield
VA48T	Tür, Volta, APV, 4-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 4-rows, sheet steel, with doorshield
VA48V	Tür, Volta, APV, 4-reihig,Stahlblech,geschlitzt	Door, Volta, surface, 4-rows, sheet steel,ventilated
VZ124N	Tür, Volta, UPV/HWV, 4-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 4 rows, sheet steel
VZ134N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 4-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 4 rows

5 reihig / 5 row

VZ125E	Tür, Volta, UPV/HWV, 5-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 5 rows, sheet steel
VZ135N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster,5-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 5 rows
VA60T	Tür,volta,APV,5-reihig,Blech geschlossen	door, volta, surface, 5 rows, sheet steel
VA60W	Tür,volta,APV,5-reihig,Kunstst. geschlitzt	door, volta, surface, 5 rows, slotted plastic
VA60V	Tür,volta,APV,5-reihig,Blech geschlitzt	door, volta, surface, 5 rows, slotted sheet steel
VA60K	Tür,volta,APV,5-reihig,Kunstst.Klarsicht	door, volta, surface, 5 rows, transparent plastic

Zubehör / accessory

Zubehörbezeichnung / accessory reference	Bezeichnung	<i>Designation</i>
---	--------------------	--------------------

Montageplatte / mounting plate

VZ451N	Montageplatte, Volta, für VU/VH12	Mounting plate, Volta, for VU/VH12
VZ452	Montageplatte, Volta, passend für VA24	mounting plate, surface-mounted enclosure
VZ452N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH12	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH12
VZ453N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH24	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH24
VZ454N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH36	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH36
VZ455M	Montageplatte, Volta, für VU/VH60	Mounting plate, Volta, for VU/VH60

Schliesssysteme / Door locks

VZ302N	Schliessung, Volta, Standard, zum Einbau in Türgriff	Key lock, Volta, standard, for installation in door handle
VZ302N01	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN01	Key lock, Volta, with special Key HN01
VZ302N02	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN02	Key lock, Volta, with special Key HN02
VZ302N03	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN03	Key lock, Volta, with special Key HN03
VZ302N04	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN04	Key lock, Volta, with special Key HN04
VZ302N05	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN05	Key lock, Volta, with special Key HN05
VZ302N06	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN06	Key lock, Volta, with special Key HN06
VZ302N07	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN07	Key lock, Volta, with special Key HN07
VZ302N08	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN08	Key lock, Volta, with special Key HN08
VZ302N09	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN09	Key lock, Volta, with special Key HN09
VZ302N10	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN10	Key lock, Volta, with special key HN10
VZ302N18	Volta Schließung mit Sonderschlüssel HN18	key lock, Volta, with special key HN18
VZ303	Schließung, Volta, zum Einbau in Türgriff	Volta lock for standard door handle
VZ305	Schloß, Volta, unterschiedlich schließend + Griff	Different locks Volta, for standard door handle

Ersatzteil / spare part

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ304N	Ersatzschlüssel, Volta, Türschloss VZ302N	Spare key, Volta, for standard key lock VZ302N
VZ304N01	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N01	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N01
VZ304N02	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N02	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N02
VZ304N03	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N03	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N03
VZ304N04	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N04	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N04
VZ304N05	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N05	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N05
VZ304N06	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N06	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N06
VZ304N07	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N07	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N07
VZ304N08	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N08	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N08
VZ304N09	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N09	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N09
VZ304N10	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N10	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N10

Zusätzliches Zubehör / additional accessory

VZ111N	Erhöhungsrahmen, Volta, 1-reihig	<i>Elevation frame, Volta, 1 row</i>
VZ112N	Erhöhungsrahmen, Volta, 2-reihig	<i>Elevation frame, Volta, 2 rows</i>
VZ113N	Erhöhungsrahmen, Volta, 3-reihig	<i>Elevation frame, Volta, 3 rows</i>
VZ114N	Erhöhungsrahmen, Volta, 4-reihig	<i>Elevation frame, Volta, 4 rows</i>
VZ115N	Erhöhungsrahmen, Volta, 5-reihig	<i>Elevation frame, Volta, 5 rows</i>
VZ201	Ersatzhaube, Volta, APV, 1-reihig, Ersatzteil	<i>Cover, Volta,surface, 1 row,spare part</i>
VZ202	Ersatzhaube, Volta, APV, 2-reihig, Ersatzteil	<i>Cover, Volta,surface,2 rows,spare part</i>
VZ203	Ersatzhaube, Volta, APV, 3-reihig, Ersatzteil	<i>Cover, Volta,surface,3 rows,spare part</i>
VZ204	Ersatzhaube, Volta, APV, 4-reihig, Ersatzteil	<i>Cover, Volta,surface,4 rows,spare part</i>
VZ205	Abdeckung, Volta, APV, 5-reihig	
VZ221N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 1-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,1 rows</i>
VZ221NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 1-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,1 rows,spare</i>
VZ222N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 2-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,2 rows</i>
VZ222NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 2-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,2 rows,spare</i>
VZ223N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 3-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,3 rows</i>
VZ223NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 3-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,3 rows,spare</i>
VZ224N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 4-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,4 rows</i>
VZ224NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 4-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,4 rows,spare</i>
VZ225A	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 5-reihig	<i>Cover, Volta, flush/Hollow wall,5 rows</i>
VZ225N	Verschlussbolzen, Volta, für Abdeckung, Ersatzteil	<i>Locking bolt, Volta, for Cover, spare part</i>
VZ225NA	Geräteabdeckung, Volta, VU/VH60NA	<i>Cover, Volta, VU/VH60NA</i>
VZ308	Griff, Volta, Ersatz Türgriff, Alt	<i>Handle, Volta, replacement door handle, old</i>
VZ312BS	Bezeichnungsstreifen,12PLE,selbstklebend,mit beschriftbaren Papierstreifen	<i>Marking strips, 12MOD, self-adhesive,with inscribable paper strip</i>
VZ324BS	Bezeichnungsstreifen,24PLE,selbstklebend,mit beschriftbarem Papierstreifen	<i>Marking strips,24MOD, self-adhesive,with inscribable paper strip</i>
VZ404	Reinigungsmittel, Volta, für Kunststoffoberflächen	<i>Cleaning spray, Volta, for plastic surfaces</i>
VZ405N	Hohlwandset, Volta, Befestigung des Mauerkastens	<i>Mounting kit for hollow wall, Volta, to fix the wall box</i>
VZ406	Hutschiene, Volta, abgesenkt, für Mauerkasten	<i>DIN-Rail, Volta, lowered, for wall box</i>
VZ407	Plantasche,Volta,220x240mm,für Dokumente, klarsicht	<i>Document pocket,Volta,220x240 mm, for documents, transparent</i>
VZ408	Kabelabfangschielen, Volta, APV	<i>Cable guard rail, Volta, surface</i>
VZ408M	Montageset, Volta, HWV, für Möbeleinbau	<i>Assembly kit, Volta, hollow wall, for furniture installation</i>
VZ410N	Verbindungswinkel, Volta, für HWV	<i>Connecting bracket, Volta, for wall boxes</i>
VZ411N	Montagehilfe, Volta, für UPV	
VZ501N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU12	<i>Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU12.. in concrete walls</i>

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ502N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU24	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU24... in concrete walls
VZ503N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU36	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU36... in concrete walls
VZ504N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU48	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU48... in concrete walls
VZ505N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU60	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU60... in concrete walls
VZ510N	Abschottung Volta APV UPV/HWV waagerecht	Partition, Volta, surface, flush/Hollow wall, horizontal
VZ511N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH12	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH12
VZ512N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH24	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH24
VZ513N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH36	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH36
VZ514N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH48	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH48
VZ515N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH60	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH60
VZ530N	Leitungseinführungsschieber Volta UPV/HWV	Cable entry slider, Volta, flush/Hollow wall
VZ535	Halteclip, Volta, für Stromkreistabelle	Retaining clip, Volta, for circuit table
VZ536	Putzschutz, Volta, 1-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 1 row, reusable
VZ537	Putzschutz, Volta, 2-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 2 rows, reusable
VZ538	Putzschutz, Volta, 3-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 3 rows, reusable
VZ539	Putzschutz, Volta, 4-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 4 rows, reusable
VZ551N	Hutschiene Volta einzeln	DIN-Rail, Volta, separate
VZ552N	Traggerüst Volta UPV 2-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 2 rows, distribution cabinet
VZ553N	Traggerüst Volta UPV 3-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 3 rows, distribution cabinet
VZ554N	Traggerüst Volta UPV 4-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 4 rows, distribution cabinet
VZ555N	Traggerüst Volta UPV 5-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 5 rows, distribution cabinet
VZ602	Beschriftungsfolie/-streifen, Volta, 10 Stück	Marking foil/-stripe, Volta, 10 pieces
VZ604	Beschriftungsstreifen, Volta, 14 PLE, Klarsicht	Marking strips, Volta, 14MOD, transparent
VZ698	Kabelhalter, Volta, APV, 6 Stück	
VZ699	Kabelhalter, Volta, 6 Stück, zum Halten und seitlichen Führen von Drähten	Cable retaining clip, Volta, 6 pieces, to hold and lateral guiding of wires
VZ713	Adapter 1 Mod. QC in Volta APV	
VZ717	Beschriftungssystem, Volta	Marking system, Volta
VZ800N	Federscharnier Volta	Door hinge, Volta, surface
VZ900	Federscharnier, Volta APV	Door hinge, Volta, surface
VZ461	Klemmenträger Volta QuickConnect bestückt 1R	Terminal support, Volta, QuickConnect, equipped, 1R
VZ462	Klemmenträger Volta QuickConnect bestückt 2R	Terminal support, Volta, QuickConnect, equipped, 2R
VZ463	Klemmenträger Volta QuickConnect bestückt 3R	Terminal support, Volta, QuickConnect, equipped, 3R
VZ464	Klemmenträger Volta QuickConnect bestückt 4R	Terminal support, Volta, QuickConnect, equipped, 4R
VZ761	Klemmenträger, Volta, bestückt, SSK, Schweden	Terminal support, Volta, equipped, SSK, sweden
VZ302N	Schliessung, Volta, Standard, zum Einbau in Türgriff	Key lock, Volta, standard, for installation in door handle
VZ400	Ersatzteil Blendrahmenhalter volta UP/HW	Spare part frame holder volta flush/hollow wall
VZ412	Rangierkanal, volta, APV	shuting chanel for volta surface
VZ205	Abdeckung, volta, APV, 5 reihig	cover, volta, surface, 5 rows
VZ713	Adapter 1 Mod. QC in volta APV	adapter for QC modul 1 to volta surface
VZ698	Kabelhalter, volta, APV	cable holder, volta, surface

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

VZ00LK	Montageplatte, volta, segmentiert,	Montageplatte, volta, segmentiert, Kunststoff, mit Schrauben
--------	------------------------------------	--

Angewandte Risikobewertung(en) / Applied Risk Assessment(s)

Die unten aufgeführten Dokumente wurden entwickelt, um sicherzustellen, dass alle grundlegenden Anforderungen der angewandten Richtlinie(n) erfüllt werden:

Documents listed below have been developed to assure that all essential requirements of applied directive(s) are fulfilled:

Wenn das Produkt nicht in den Geltungsbereich der Richtlinie für RED fällt, füllen Sie Tabelle 1a aus, wenn ja, füllen Sie Tabelle 1b aus.

If the product is not in the scope of Radio Equipment directive, fulfil table 1a, if yes fulfil table 1b.

Table 1a Risk Assessment for Equipment without Radio	Applicable:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Only harmonized standard(s) published on the OJEU (Official journal of European union: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards_en) are used:	No		
Scope and classification fully covers the product (case 1 of Hager Group risk analysis) :	No		
Comments :			
Hager Group risk analysis: (Only if there is at least one "No", then you have to explain how you cover the essential requirements of the European Directive and fill the document <u>DMS034433</u> - Hager Group risk analysis)	Risk assessment Volta part 24.pdf		

Table 1b Risk Assessment for Radio equipment	Applicable:	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No
Hager Group risk assessment: Fill document DMS063155			

Nachweis(e) / Evidence(s)

Die unten genannten Dokumente wurden benutzt um die Konformität zu den Kern-Anforderungen der relevanten Richtlinien zu erstellen

Documents listed below have been used in order to establish the conformity to the essential requirements of the relevant directives

Certificate(s) / test report(s):	Certificates: Marks_Approval_40044134.pdf CERTIFICATE 40044134.pdf Test reports: Test_Reports_230284-CC3-1.pdf Testreport-301216-TL3-1_rev2_signed_11734493.pdf 18-070LAB-BLK 18-121LAB-BLK 18-147LAB-BLK 18-148LAB-BLK 18-149LAB-BLK 18-150LAB-BLK 18-151LAB-BLK 19-091LAB-BLK 20-011LAB-BLK 20-012LAB-BLK 20-170LAB-BLK 21-016LAB-BLK
----------------------------------	--

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 23.3422.08.23

	21-017LAB-BLK 21-018LAB-BLK 21-095LAB-BLK 22-099LAB-BLK 22-131LAB-BLK 22-132LAB-BLK VAL230218716 VAL230218764 VAL230219086 VAL230219415 VAL230219411																												
	RoHS: RoHS accessory.pdf RoHS Ausbaupakete.pdf RoHS Blendrahmen mit Tür.pdf RoHS Blendrahmen ohne Tür.pdf RoHS Blendrahmen.pdf RoHS Ersatzteil.pdf RoHS Hallow wall.pdf RoHS Montageplatte.pdf RoHS Reaktivierung VA36CK & VA48CK.pdf RoHS Schliesssysteme.pdf RoHS Tür.pdf RoHS UPV.pdf RoHS von 14022023.pdf RoHS Wallbox.pdf RoHS Zusatzprodukte 05_2022.pdf RoHS Zusatzprodukte 07_2023.pdf																												
Mark approval(s):	VDE																												
Product documentation :	<table border="1"> <tr> <td>Mounting instruction / MoA</td><td>AP / UP / HW</td><td>QC vs Messing / brass</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6LE000173</td><td>HW</td><td>QC</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6LE001207</td><td>UP</td><td>QC</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6LE007708</td><td>AP</td><td>Messing / brass</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6LE007709</td><td>AP</td><td>QC</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6VU02500</td><td>UP</td><td>Messing / brass</td><td>Energie / DBO</td></tr> <tr> <td>6VU02600</td><td>HW</td><td>Messing / brass</td><td>Energie / DBO</td></tr> </table>	Mounting instruction / MoA	AP / UP / HW	QC vs Messing / brass	Energie / DBO	6LE000173	HW	QC	Energie / DBO	6LE001207	UP	QC	Energie / DBO	6LE007708	AP	Messing / brass	Energie / DBO	6LE007709	AP	QC	Energie / DBO	6VU02500	UP	Messing / brass	Energie / DBO	6VU02600	HW	Messing / brass	Energie / DBO
Mounting instruction / MoA	AP / UP / HW	QC vs Messing / brass	Energie / DBO																										
6LE000173	HW	QC	Energie / DBO																										
6LE001207	UP	QC	Energie / DBO																										
6LE007708	AP	Messing / brass	Energie / DBO																										
6LE007709	AP	QC	Energie / DBO																										
6VU02500	UP	Messing / brass	Energie / DBO																										
6VU02600	HW	Messing / brass	Energie / DBO																										
Comments:	None																												

Unterschrift (technisches Design)/ Signature (technical design)

Name des Unterzeichners / Name of signatory

Thierry LIENHARDT

Funktion des Unterzeichners / Function of signatory

Product Engineering Director

Ort und Datum der Ausstellung / Place and date of issue

07.08.2023, Obernai

Unterschrift / Signature

